JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 14 JUNE 1995
No. 1995/113 *(PART II)*

MERCREDI 14 JUIN 1995
No 1995/113 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Wednesday, 14 June 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Croatia (S/1995/467)
- UNPROFOR (S/1995/444, S/1995/470, S/1995/478)
- Oral report of the Security Council mission to Western Sahara
- Tajikistan (S/1995/472 and Corr.1 and Add.1)
- Other matters

Mercredi 14 juin 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Croatie (S/1995/467)
- FORPRONU (S/1995/444, S/1995/470, S/1995/478)
- Rapport oral de la mission du Conseil de sécurité au Sahara occidental
- Tadjikistan (S/1995/472 et Corr.1 et Add.1)
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-ninth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/113 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/113 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Preliminary exchange of views on sub-items V (question of the veto) and VI (general comments/proposals) of the non-paper on Cluster I

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Échange de vues préliminaire sur le point V (question du véto) et VI (observations/propositions générales) du document interne relatif au Groupe I

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

DRAFTING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	20th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE DE RÉDACTION

15 heures à 18 heures	20e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

- Proposed programme budget for 1996-1997: Section 26D (Support Services)
- United Nations telecommunications system
- Proposed programme budget for 1996-1997: Income Section 3 (Services to the Public)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

- Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 26D (Services d'appui)
- Système des télécommunications des Nations Unies
- Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 3 des recettes (Services au public)

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-cinquième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Conference on Trade and Development

SYMPOSIUM FOR LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING COUNTRIES

Opening meeting

10 a.m.*	open meeting	Conference Room 4

* See p.5 for the meetings of the regional consultative groups.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	560th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	561st meeting	Conference Room 1
6 p.m.*-9 p.m.	562nd meeting	Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1995/R.2/Add.3-6 and 9 and Corr.1, 10, and 12-19) [3 (b)]

* Subject to the availability of services.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	32nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	33rd meeting	Conference Room 2
6 p.m.*-9 p.m.	34th meeting	Conference Room 2

1. Draft decision (95/15) on report on programme priorities and future directions of UNFPA in the light of the International Conference on Population and Development [2]

* Subject to the availability of services.

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

COLLOQUE À L'INTENTION DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET EN TRANSIT

Séance d'ouverture

10 heures*	réunion publique	Salle de conférence 4

* Voir p.5 pour les réunions des groupes consultatifs régionaux.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	560e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	561e séance	Salle de conférence 1
15 heures* jusqu'à 18 heures	562e séance	Salle de conférence 1

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement (E/C.2/1995/R.2/Add.3 à 6, 9 et Corr.1, 10 et 12-19) [3 b)]

* Si les services sont disponibles.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle

10 heures à 13 heures	32e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	33e séance	Salle de conférence 2
18 heures* à 21 heures	34e séance	Salle de conférence 2

1. Projet de décision (95/15) sur le rapport sur les éléments de programme prioritaires et les orientations futures du FNUAP à la lumière de la Conférence internationale sur la population et le développement [2]

* Si les services sont disponibles.

2. Draft decision on UNFPA/UNDP institutional arrangements [2]

3. Draft decision on UNFPA: Annual report of the Executive Director: Global Initiative on Contraceptive Requirements and Logistics Management Needs in Developing Countries in the 1990s [2]

4. Draft decision on United Nations Development Fund for Women [9]

5. Draft decision on technical cooperation among developing countries [10]

6. Matters relating to UNDP programming cycles [8] (DP/1995/32)

2. Projet de décision sur les dispositions institutionnellels FNUAP/PNUD [2]

3. Projet de décision sur le FNUAP: Rapport annuel du Directeur exécutif : Initiative mondiale relative aux besoins en matière de contraception et aux besoins de gestion de la logistique dans les pays en développement dans les années 90 [2]

4. Projet de décision sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [9]

5. Projet de décision sur la coopération technique entre pays en développement [10]

6. Questions relatives aux cycles de programmation du PNUD [8] (DP/1995/32)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 14 June 1995

SYMPOSIUM FOR LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING COUNTRIES

East-Central and Southern African Regional Consultative Group

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

West-Central African Regional Consultative Group

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

Central Asian Republics Consultative Group

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

Asian Regional Consultative Group and Latin American Consultative Group

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the opening of the Symposium.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 14 juin 1995

COLLOQUE À L'INTENTION DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET EN TRANSIT

Groupe consultatif régional de l'Afrique orientale et centrale et de l'Afrique australe

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

Groupe consultatif régional de l'Afrique occidentale et centrale

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

Groupe consultatif des Républiques d'Asie centrale

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

Groupe consultatif régional d'Asie et Groupe consultatif d'Amérique latine

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* A l'issue de l'ouverture du Colloque.

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Declaration and Platform for Action of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m. closed meeting Conference Room 8

• • •

There will be an informal meeting of the Executive Board with the Regional Bureau of Africa and UNDP Resident Representatives from selected African countries on issues relating to Africa, *today*, 14 June 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room A.

• • •

Workshop

The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL) of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD) and the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) are organizing, along with the Regional Bureau for Africa of the United Nations Development Programme (UNDP), a three-day international workshop on informal sector development in Africa. The workshop will be held *today*, 14 June 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The following five themes will be presented for dicussion: (a) The United Nations system and the development of Africa's informal sector; (b) Assistance by donor agencies and financial institutions to Africa's informal sector; (c) Women's participation in Africa's informal sector; (d) Non-governmental organizations and informal sector development; and (e) Integration of the informal sector in national economies.

• • •

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Observers in Tajikistan (UNMOT) will be held *today*, 14 June 1995, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur la Déclaration et la Plate-forme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à 14 h 45 réunion privée Salle de conférence 8

• • •

Le Conseil d'administration tiendra une réunion officieuse sur les questions concernant l'Afrique avec le Bureau régional pour l'Afrique et les Réprésentants résidents du PNUD dans un certain nombre de pays d'Afrique *aujourd'hui* 14 juin 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A.

• • •

Atelier

Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés du Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organisent, avec le Bureau régional pour l'Afrique du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), un atelier international de trois jours sur le développement du secteur informel en Afrique. L'atelier se tiendra *aujourd'hui* 14 juin 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les cinq thèmes suivants seront proposés pour discussion : a) Le système des Nations Unies et le développement du secteur informel en Afrique; b) L'aide des institutions donatrices et des institutions financières au secteur informel de l'Afrique; c) La participation des femmes au secteur informel en Afrique; d) Les organisations non gouvernementales et le développement du secteur informel; et e) L'intégration du secteur informel aux économies nationales.

• • •

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (MONUT) auront lieu *aujourd'hui* 14 juin 1995 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

• • •

Announcement

As from 5 June 1995, and for the rest of the month, there will be informal briefings at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226), by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on those days when consultations of the whole and/or formal meetings of the Council are scheduled in the morning.

• • •

Avis

A partir du 5 juin et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à 15 h 30 dans la Salle des conférences de presse (S-226), à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, les jours où des consultations plénières et/ou des séances officielles du Conseil seront prévues dans la matinée.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 20th (informal) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 15 June 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5, to discuss the first three issues contained in the non-paper distributed on 1 June 1995 (reaffirmation to pay assessed contributions in full and on time and without conditions; strict interpretation of Article 19; review of necessary procedures; and incentives/disincentives; payment in installments).

Delegations wishing to obtain a copy of the non-paper ("Informal meetings on specific issues") as well as the papers prepared for discussion on the above-mentioned issues distributed on 1 and 8 June 1995 are requested to contact Ms. J. Hizon (room S-3380, ext. 30388).

* * *

The 2nd (closed) meeting of the SUBGROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Thursday, 15 June 1995, at 10 a.m. in Conference Room 8, for the presentation of positions and an exchange of views.

* * *

The 29th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 16 June 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Document A/AC.240/1995/L.7 will be available.

* * *

The CONSULTATIONS ON PROSPECTIVE NEW MODALITIES FOR FINANCING OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT (General Assembly resolution 48/162) will resume on Monday, 26 June 1995, in Conference Room 1.

* * *

The 1995 session of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held from 26 to 30 June 1995. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 20e séance (officieuse) le mardi 13 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5, pour examiner les trois premières questions figurant dans le document interne distribué le 1er juin 1995 (réaffirmation du principe selon lequel les contributions mises en recouvrement (quotes-parts) doivent être acquittées intégralement, en temps voulu et sans conditions; interprétation stricte de l'Article 19; examen des procédures à mettre en place; et incitations/contre-incitations; paiements échelonnés).

Les délégations qui désirent obtenir un exemplaire du document interne (Réunions officieuses sur des questions spécifiques) ainsi que les documents établis pour l'examen des questions susmentionnées qui ont été distribués les 1er et 8 juin 1995 sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380, poste tél. : 30388).

* * *

La 2e séance (privée) du SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le jeudi 15 juin 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 8, pour la présentation des positions et un échange de vues.

* * *

La 29e séance du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 16 juin 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le document A/AC.240/1995/L.7 sera disponible.

* * *

Les CONSULTATIONS SUR LES NOUVELLES MODALITÉS POUR LE FINANCEMENT DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES DE DÉVELOPPEMENT (résolution 48/162 de l'Assemblée générale) reprendront le lundi 26 juin 1995 dans la salle de conférence 1.

* * *

La session de 1995 du COMITÉ SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN aura lieu du 26 au 30 juin 1995. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

AD HOC GROUP OF THE STATES PARTIES TO THE BIOLOGICAL WEAPONS CONVENTION

Geneva, 10-21 July 1995

The second session of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction will be held from 10 to 21 July 1995 at the Palais des Nations in Geneva.

The agenda and the programme of work of the session are contained in the progress report of the first session of the Ad Hoc Group (document BWC/Ad Hoc Group/3).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1995

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its substantive session of 1995 from 26 June to 28 July at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened at 3 p.m. on Monday, 26 June 1995, in Conference Room XIX. The provisional annotated agenda, the organization of work of the session and the status of documentation of the session are contained in documents E/1995/100 and E/1995/L.6/Rev.1.

Coordination segment
(27-30 June 1995)

The list of speakers for the Coordination segment in now opened. The Council will consider in this segment sub-items 3 (a) and (b) (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes: (a) Coordinated follow-up by the United Nations system and implementation of the results of the major international conferences organized by the United Nations in the economic, social and related fields; and (b) Implementation of the agreed conclusions on the themes of the 1994 coordination segment of the Council). Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

High-level segment
(4-6 July)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 July 1995, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

* * *

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR LES ARMES BIOLOGIQUES

Genève, 10-21 juillet 1995

La deuxième session du Groupe de traval spécial des États parties à la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction se tiendra du 10 au 21 juillet 1995 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour et le programme de travail figurent dans le rapport intérimaire de la première session du Groupe de travail spécial (document BWC/Groupe de travail spécial/3).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1995

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL tiendra sa session de fond de 1995 du 26 juin au 28 juillet 1995 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 26 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation de la session figurent dans les documents E/1995/100 et E/1995/L.6/Rev.1.

Débat consacré aux questions de coordination
(27-30 juin 1995)

La liste des orateurs pour le segment de coordination est maintenant ouverte. Le Conseil examinera les alinéas a) et b) du point 3 (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants : a) Coordination du suivi et application des résultats, par les organismes des Nations Unies, des grandes conférences internationales organisées par l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes; et b) Application des conclusions adoptées d'un commun accord au cours du débat que le Conseil a consacré en 1994 aux questions de coordination). Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

Débat de haut niveau
(4-6 juillet)

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau qui aura lieu les mardi 4 et mercredi 5 juillet 1995 sont priées de se mettre en contact avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

In accordance with Council decision 1995/203, the theme for the high-level segment will be "Development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for Development of Africa".

The third day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions.

Operational activities segment
(7-13 July)

The list of speakers for the high-level meeting of the operational activities of the United Nations for the international development cooperation segment (7 July 1995) is also opened. Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

Conformément à la décision 1995/203 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Développement de l'Afrique, en particulier l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique".

Le troisième jour du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacré à un dialogue politique et à l'examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs des institutions financières.

Débat consacré aux activités opérationnelles
(7-13 juillet)

La liste des orateurs pour la Réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles du système des Nations Unies concernant la coopération internationale pour le développement (7 juillet 1995) est également ouverte. Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT scheduled for *today*, 14 June 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3, *has been postponed* to a date which will be announced in the *Journal*.

* * *

Briefing

The Department of Peace-keeping Operations will hold a briefing on United Nations Stand-by Arrangements on Friday, 16 June 1995, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Under-Secretary-General for Peace-keeping Operations, Mr. Kofi A. Annan, will make the introductory statement. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Briefing

The Permanent Mission of Japan to the United Nations, the United Nations Development Programme (UNDP) and the United Nations Department of Public Information (DPI) will hold a briefing, to be given by Mr. Hiroshi Hirabayashi, Director-General of the Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs of Japan, on the topic "For enhanced cooperation between Japan and United Nations organizations for development assistance" on Monday, 19 June 1995, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 5. Mr. Toshiyuki Niwa, Assistant Administrator and Director of the Bureau for Finance and Administration of UNDP, will make the introductory statement. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Symposium

The United Nations North American NGO Symposium on the Question of Palestine on the theme "The United Nations on its fiftieth anniversary and the Question of Palestine" will be held from Monday, 19 June to Wednesday, 21 June 1995 in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion privée du BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS prévue pour *aujourd'hui* 14 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3 *a été reportée* à une date qui sera publiée dans le *Journal*.

* * *

Réunion d'information

Le Département des opérations de maintien de la paix tiendra une réunion d'information sur les dispositifs de réserve des Nations Unies le vendredi 16 juin 1995 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, M. Kofi A. Annan, fera l'exposé liminaire. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Réunion d'information

La Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Département de l'information tiendront une réunion d'information qui sera donnée par M. Hiroshi Hirabayashi, Directeur général du Bureau de coopération économique du Ministère des affaires étrangères du Japon, sur le thème "Pour le renforcement de la coopération entre le Japon et les organismes des Nations Unies pour l'aide au développement" le lundi 19 juin 1995 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 5. M. Toshiyuki Niwa, Administrateur assistant et Directeur du Bureau de l'administration et des finances du PNUD, fera l'exposé liminaire. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Colloque

Le Colloque d'ONG d'Amérique du nord des Nations Unies sur la question de Palestine, sur le thème "Les Nations Unies à cinquante ans et la question de Palestine" aura lieu du lundi 19 juin au mercredi 21 juin 1995 dans la salle de conférence 2.

All Governments and organizations are invited to attend the the plenary meetings as observers.

The plenary meetings are scheduled for Monday, 19 June, from 10 a.m. to 1 p.m., Tuesday, 20 June, from 11 a.m. to 1 p.m., and Wednesday, 21 June, from 10.30 a.m. to 1 p.m.

The opening session of the Symposium will be held on Monday, 19 June, at 10 a.m. in Conference Room 2.

Tous les gouvernements et les organisations sont invités à participer aux séances plénières en tant qu'observateurs.

Les séances plénières se tiendront le lundi 19 juin de 10 heures à 13 heures, le mardi 20 juin de 11 heures à 13 heures et le mercredi 21 juin de 10 h 30 à 13 heures.

La séance d'ouverture du Colloque aura lieu le lundi 19 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Tuesday, 13 June 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 558th and 559th meetings

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 13 JUNE 1995

2399th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law [5]

The Commission continued its consideration of the item.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 13 JUNE 1995

407th meeting

General exchange of views [3]

The Committee continued its general exchange of views and heard statements by the representatives of India, Chile, Hungary, Germany, Brazil, Italy, Austria, the Republic of Korea, Mexico, Ecuador, the Czech Republic, Pakistan, Romania and China, as well as by the observers of the Association of Space Explorers (ASE) and the International Law Association (ILA).

Mardi 13 juin 1995

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 558e et 559e séances

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 13 JUIN 1995

2399e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 13 JUIN 1995

407e séance

Débat général [3]

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, du Chili, de la Hongrie, de l'Allemagne, du Brésil, de l'Italie, de l'Autriche, de la République de Corée, du Mexique, de l'Équateur, de la République tchèque, du Pakistan, de la Roumanie et de la Chine, ainsi que des observateurs de l'Association of Space Explorers (ASE) et de l'Association de droit international.

408th meeting

The Committee continued its general exchange of views and heard statements by the representatives the United States, Turkey, Canada, Argentina, the Russian Federation, Colombia, Ukraine, Morocco and Indonesia, as well as by the observer of the International Telecommunication Union (ITU).

The Director-General of the United Nations Office at Vienna made a statement.

Organization of work

The Committee decided to invite the observer for Panama to participate in the session.

408e séance

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Turquie, du Canada, de l'Argentine, de la Fédération de Russie, de la Colombie, de l'Ukraine, du Maroc et de l'Indonésie, ainsi que de l'observateur de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

Le Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter l'observateur du Panama à participer à la session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-15749